

# **SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB**

mezi

**Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**

a

**HAVEL & PARTNERS s.r.o., advokátní kancelář**

---

PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

---

# SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník  
(„Občanský zákoník“)

(„Smlouva“)

## SMLUVNÍ STRANY

- (1) **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**, se sídlem Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, IČO: 452 79 314, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. B 1619

(„Klient“) a

- (2) **HAVEL & PARTNERS s.r.o., advokátní kancelář**, se sídlem Na Florenci 2116/15, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČO: 264 54 807, DIČ: CZ26454807, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, pod sp. zn. 114599 C

(„Poskytovatel“ společně s Klientem „Strany“)

## 1. POSKYTOVANÉ SLUŽBY

- 1.1 Za podmínek uvedených v této Smlouvě a v návaznosti na cenovou nabídku zaslanou Poskytovatelem na základě žádosti Klienta o zaslání cenové nabídky na právní služby xxxxxxxx bude Poskytovatel poskytovat Klientovi právní poradenství („Služby“) xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx.

- 1.2 Předmětem právního poradenství budou níže uvedené konkrétní činnosti

(a) xxxxxxxxxxxxxxxx

(b) xxxxxxxxxxxxxxxx

(c) xxxxxxxxxxxxxxxx

(d) xxxxxxxxxxxxxxxx

(e) xxxxxxxxxxxxxxxx

## 2. PERSONÁLNÍ OBSAZENÍ

- 2.1 Poskytovatel bude poskytovat Služby prostřednictvím svých společníků, advokátů, advokátních koncipientů a dalších osob zaměstnaných Poskytovatelem či trvale s ním spolupracujících. Tyto osoby jednají při poskytování Služeb dle této Smlouvy jménem a na účet Poskytovatele, respektive tam, kde poskytování Služeb jménem Poskytovatele nepřipouštějí v jednotlivých případech zvláštní právní předpisy, vlastním jménem a na účet Poskytovatele. Účastníkem právních vztahů založených v souvislosti s poskytováním Služeb dle této Smlouvy vůči Klientovi bude v souladu s ustanoveními zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů („Zákon o advokacii“) výlučně Poskytovatel a Klient bude oprávněn uplatňovat svá práva a nároky ze Smlouvy, včetně nároků z titulu újmy způsobené Klientovi v souvislosti s poskytováním Služeb dle této Smlouvy výlučně proti Poskytovateli, nikoliv proti osobám dle první věty tohoto článku.

- 2.2 Základní tým Poskytovatele určený pro poskytování Služeb na základě této Smlouvy budou tvořit: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

2.3 xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

- 2.4 Personální složení určeného právního týmu může být rozšířeno nebo změněno, zejména bude-li si to vyžadovat povaha nebo rozsah práce, přičemž Poskytovatel bude dbát na zachování maximální efektivnosti poskytování Služeb a na úsporu nákladů pro Klienta. Rozšíření nebo

změna právního týmu dle tohoto odstavce musí být Klientovi předem notifikována a musí být ve vztahu k zadanému úkolu adekvátní.

### 3. ZADÁVÁNÍ A PŘEBÍRÁNÍ POKYŇŮ

- 3.1 Pokyny a požadavky na poskytování Služeb bude za Klienta oprávněn udělovat xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, případně jiná osoba, kterou k tomu Klient pověří a toto pověření písemně oznámí Poskytovateli.
- 3.2 Úkoly zadané jinou osobou, než je uvedena v čl. 3.1, je Poskytovatel oprávněn plnit, jen je-li zřejmé, že nelze včas opatřit souhlas oprávněné osoby a že hrozí nebezpečí z prodlení. V takovém případě oznámí Poskytovatel tuto skutečnost bez zbytečného odkladu osobě uvedené v čl. 3.1 Smlouvy.
- 3.3 V rámci Poskytovatele jsou k přijímání pokynů oprávněni advokáti uvedení v článku 2.2, popř. další osoby, jejichž jména Poskytovatel písemně oznámí Klientovi spolu se sdělením o jejich oprávnění přijímat úkoly od Klienta.
- 3.4 Klient je povinen včas a přesně informovat Poskytovatele o všech skutečnostech podstatných pro účinné poskytování Služeb a odpovídá za správnost a úplnost poskytnutých podkladů. Poskytovatel tyto informace a podklady po skutkové stránce nepřezkoumává a vychází z informací Klienta s výjimkou případů, kdy Klient o přezkoumání Poskytovatele požádá.
- 3.5 Klient je povinen poskytovat Poskytovateli, a to i bez jeho výslovného vyžádání, veškerou potřebnou součinnost potřebnou k účinnému a hospodárnému poskytování Služeb.
- 3.6 V případech, kdy Poskytovatel v rámci poskytování Služeb předloží Klientovi k odsouhlasení návrhy písemných výstupů, které jsou součástí Služeb (jako např. memorand, právních posudků, či jiných písemných výstupů, dále jen „Návrhy“), Klient Poskytovateli v přiměřené době sdělí své výhrady k Návrhům, pokud se domnívá, že (i) skutkové okolnosti či jiné faktické informace a údaje uvedené v Návrzích (včetně jejich příloh) nejsou přesné nebo jsou zavádějící v jakémkoli podstatném ohledu, nebo (ii) Návrhy neodpovídají pokynům uděleným Klientem Poskytovateli.

### 4. ODMĚNA

- 4.1 Odměna za poskytnutí Služeb je Stranami v návaznosti na nabídku Poskytovatele předloženou v poptávkovém řízení sjednána následovně:

Přehled kroků dle bodu 1.2 písm. a)	<b>25.000,- Kč bez DPH</b>
Vyjádření dle bodu 1.2 písm. b)	<b>75.000,- až 102.500,- Kč bez DPH</b>
Vyjádření dle bodu 1.2 písm. c)	<b>85.000,- Kč bez DPH</b>
Vyjádření dle bodu 1.2 písm. d)	<b>33.000,- Kč bez DPH</b>
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	<b>xxxxxxxxxxxx</b>
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	<b>xxxxxxxxxxxx</b>
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	<b>xxxxxxxxxxxx</b>

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

- 4.2 Odměna za poskytnutí Služeb podle čl. 1.2 písm. b) uvedená v tabulce výše je kvalifikovaným odhadem, avšak bude hrazena na základě času skutečně stráveného při jejich poskytnutí.
- 4.3 Náklady jako jsou telekomunikační poplatky, poštovné, náklady na kopírování a tisk dokumentů jsou již zahrnuty v odměně za poskytnuté Služby uvedené v čl. 4.1 Smlouvy.
- 4.4 Aby Klient mohl kontrolovat výši odměny za právní služby, je oprávněn, a to nejvýše jednou za měsíc, vyžadovat od Poskytovatele písemné informace o přibližné výši odměny za dílčí úkony přenesené do počítačové evidence od poslední fakturace.
- 4.5 Vedle odměny za poskytování Služeb má Poskytovatel vůči Klientovi rovněž nárok na úhradu přímých výdajů a nákladů spojených s poskytováním právních služeb dle této Smlouvy („**Přímé výlohy**“). Přímé výlohy zahrnují zejména cestovní náklady, soudní a správní poplatky, náklady znaleckých posudků vynaložené ve prospěch Klienta a s jeho souhlasem.
- 4.6 Přímé výlohy budou fakturovány spolu s odměnou za Služby v souladu s čl. 5 této Smlouvy.

## 5. VYÚČTOVÁNÍ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 5.1 Strany sjednaly, že odměna za poskytované Služby a Přímé výlohy budou hrazeny na základě daňového dokladu („**Faktura**“) vystaveného Klientovi. Daňový doklad bude vystaven formou dílčích faktur za poskytování Služeb na základě této Smlouvy, které budou odsouhlaseny Klientem s potvrzeným počtem realizovaných hodin po provedení Služeb, a to zpravidla za příslušný kalendářní měsíc. Klient se zavazuje poskytnout Poskytovateli veškerou součinnost nutnou pro odsouhlasení počtu realizovaných hodin dle předchozí věty tohoto článku Smlouvy.
- 5.2 Klient se zavazuje každou z faktur uhradit na účet Poskytovatele, č. ú. 000000-0001814372/0800, vedený u České spořitelny, a.s., Praha 1, Rytířská 29, PSČ 113 98, a to ve lhůtě splatnosti uvedené na Faktuře, respektive do 60 dní od doručení Faktury, pokud není lhůta splatnosti uvedena na Faktuře nebo je kratší než 60 dnů od doručení Faktury. Fakturovaná částka je uhrazena dnem, kdy bude v plné výši připsána na účet Poskytovatele uvedený v tomto článku 5.2. Případné reklamace Faktury je nutno provést písemně s přezkoumatelným odůvodněním, a to do deseti dní ode dne doručení Faktury. Pokud Klient neprovede reklamaci Faktury do deseti dní od doručení Faktury, je uplynutím této doby Faktura ze strany Klienta schválena mlčením.
- 5.3 Strany se v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů („**Zákon o DPH**“) dohodly, že Faktura může být též Klientovi zaslána elektronicky („**Elektronická faktura**“), a to výlučně na e-mailovou adresu: podatelna@egap.cz. Elektronická faktura bude Klientovi zasílána z emailové adresy účetního oddělení Poskytovatele (s koncovkou „@havelpartners.cz“). Elektronická faktura bude generována přímo z účetního systému Poskytovatele v elektronické podobě a tato elektronická podoba bude představovat originální verzi těchto dokladů evidovanou v účetnictví Klienta. V případě, že není možné generovat Elektronickou fakturu přímo z účetního systému Poskytovatele, bude opatřena zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu ve smyslu zákona č. 297/2016 Sb. o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce podpisu, ve znění pozdějších předpisů, kvalifikovaný certifikát musí být vydán jedním z Ministerstva vnitra ČR akreditovaných poskytovatelů certifikačních služeb. Elektronická faktura bude vyhotovena ve formátu PDF v četnosti 1 faktura = 1 pdf soubor. Přílohy Elektronické faktury, které nejsou součástí daňového dokladu, budou zaslány Klientovi pouze ve formátech RTF, PDF, JPG, DOC, DOCx, XLS, XLSx. V případě, kdy bude zaslána Klientovi Elektronická faktura, zavazuje se Poskytovatel nezasílat stejnou fakturu duplicitně v listinné podobě.

- 5.4 Pokud se Poskytovatel a Klient nedohodnou jinak, budou Služby poskytovány formou dílčích zdanitelných plnění dle zákona o DPH. Vyúčtování Služeb bude považováno za den uskutečnění dílčího zdanitelného plnění a bude zasíláno Klientovi podle rozsahu poskytnutých Služeb.
- 5.5 Odměna Poskytovatele nezahrnuje případnou českou daň z přidané hodnoty. Poskytovatel je oprávněn fakturované částky navýšit o českou daň z přidané hodnoty, a to ve výši stanovené příslušnými právními předpisy ke dni vzniku povinnosti přiznat daň.

## 6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 6.1 Strany se dohodly, že se tento závazek bude řídit právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů a Občanského zákoníku, pravidly profesionální etiky a pravidly soutěže advokátů České republiky (etický kodex) a dalšími stavovskými předpisy vydanými Českou advokátní komorou („**Stavovské předpisy**“).
- 6.2 Ustanovení obchodních zvyklostí se pro výklad této Smlouvy použijí až po ustanoveních Občanského zákoníku, či jiných právních předpisů a dále ustanoveních Stavovských předpisů jako celku (přednost před obchodními zvyklostmi tedy mají i ta ustanovení těchto předpisů, která nemají donucující charakter).
- 6.3 Autorská práva a jiná práva duševního vlastnictví ke smlouvám, stanoviskům, analýzám a ostatním výstupům poskytování Služeb dle této Smlouvy zůstávají ve vlastnictví Poskytovatele a Klient je oprávněn k výkonu práv duševního vlastnictví a k použití těchto výstupů, a to v omezeném rozsahu, jak je to nutné k dosažení účelu této Smlouvy (využití výsledku Služeb Klientem k účelu, k němuž jsou určeny) („**Licence**“). Licence je poskytnuta bezúplatně, na dobu trvání práv duševního vlastnictví. Pokud neplyne z povahy výstupů jinak, má Klient právo výstupy užít pouze v původní podobě. Klient nemá právo oprávnění tvořící součást Licence poskytnout (sublicence) nebo postoupit třetí osobě, a to zčásti ani zcela. V případě ukončení této Smlouvy z důvodu porušení povinností Klienta dle této Smlouvy zaniká ke dni zániku Smlouvy i Licence.
- 6.4 Strany berou na vědomí, že v průběhu poskytování Služeb mohou být Poskytovatelem zpracovávány osobní údaje Klienta anebo třetích osob. Účelem zpracovávání těchto osobních údajů je ochrana práv a oprávněných zájmů Klienta a Poskytovatele, a plnění povinností podle této Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje přijmout příslušná technickoorganizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů. Klient bere na vědomí, že jím používané elektronické kontakty při komunikaci s Poskytovatelem (nebo jinak Klientem poskytnuté) mohou být Poskytovatelem použity pro nabízení jeho dalších služeb, pokud to Klient neodmítne.
- 6.5 Klient prohlašuje, že osobní údaje třetích osob předávané Poskytovateli byly získány a zpracovávány v souladu s příslušnými právními předpisy. Pokud by mělo zaniknout oprávnění Klienta ke zpracování těchto osobních údajů v průběhu poskytování Služeb, je o tom neprodleně povinen informovat Poskytovatele, aby mohla být přijata příslušná opatření.
- 6.6 Klient může kdykoli ukončit tuto Smlouvu písemnou výpovědí doručenou Poskytovateli. Není-li ve výpovědi stanoveno jinak, výpověď nabude účinnosti dnem jejího doručení Poskytovateli.
- 6.7 Poskytovatel je oprávněn kdykoli ukončit tuto Smlouvu písemnou výpovědí doručenou Klientovi a uvést důvod pro podání výpovědi. Výpověď nabývá účinnost ke dni, který následuje jeden měsíc po dni doručení výpovědi Klientovi. Tím není dotčeno právo Poskytovatele ukončit tuto Smlouvu v případech a za podmínek stanovených obecně závaznými právními předpisy (zejména ustanovení § 20 Zákona o advokacii).
- 6.8 V případě výpovědi této Smlouvy Poskytovatelem dle ustanovení § 20 Zákona o advokacii nebude Poskytovatel povinen hradit Klientovi škodu z toho vzešlou.
- 6.9 Ukončením Smlouvy nejsou dotčeny nároky Stran vzniklé před ukončením Smlouvy, zejména nárok Poskytovatele na úhradu odměny a Přímé výlohy.

6.10 xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

- 6.11 Klient tímto souhlasí s tím, aby Poskytovatel přijal plnění odměny za právní služby dle této Smlouvy nebo Přímých výloh, které za Klienta poskytne Poskytovateli třetí osoba, přičemž Poskytovatel není povinen takové plnění třetí osoby za Klienta přijmout.
- 6.12 Klient souhlasí s tím, že Poskytovatel může použít odkaz na jméno, název či obchodní firmu Klienta (popřípadě i s uvedením loga Klienta, jakož i koncernu, jehož je Klient součástí) a typ poskytnuté Služby jako referenci pro účely nabízení či propagace služeb Poskytovatele. Klient dále souhlasí s tím, že v případě řádného poskytnutí Služeb poskytne Poskytovateli na jeho žádost učiněnou nejpozději do tří let od ukončení poskytování Služeb bez zbytečného odkladu písemné osvědčení o řádném poskytnutí Služeb s uvedením jejich rozsahu a doby poskytnutí, a to pro účely prokázání splnění technických kvalifikačních předpokladů Poskytovatele pro účast v zadávacích řízeních či obchodních soutěžích.
- 6.13 Pro účely této Smlouvy se vylučuje uzavření této smlouvy/uzavření dodatku k této Smlouvě v důsledku přijetí nabídky jedné Strany druhou Stranou s jakýmkoliv (i nepodstatnými) odchylkami či dodatky.
- 6.14 Tato Smlouva a právní vztahy založené touto Smlouvou se řídí českým právem.
- 6.15 V případě vzniklých sporů se Strany pokusí najít smírné řešení společným jednáním. Pokud nedojde k nalezení smírného řešení, bude spor řešen věcně příslušným českým soudem.
- 6.16 V případě, že tato Smlouva požaduje, aby určité právní jednání, respektive vzájemná oznámení a komunikace Stran dle této Smlouvy byly učiněny v písemné formě, je písemná forma dodržena i v případě, že takové právní jednání, komunikace či oznámení bude učiněno prostřednictvím emailu, a to pro:
- (a) Poskytovatele: z emailové adresy osob uvedených v článku 2.2, respektive dalších osob, které Poskytovatel v souladu s článkem 2.4 Klientovi sdělí, a to z emailové adresy těchto osob v doméně havelpartners.cz. Na konci textu emailu musí být uvedeno jméno a příjmení osoby, která email odesílá.
  - (b) Klienta: z emailové adresy osob uvedených v článku 3.1, respektive dalších osob, které Klient v souladu s článkem 3. Poskytovateli sdělí, a to z emailové adresy těchto osob v doméně egap.cz. Na konci textu emailu musí být uvedeno jméno a příjmení osoby, která email odesílá.

Toto ujednání neplatí pro případy výpovědi, či odstoupení od této Smlouvy.

- 6.17 Klient tímto potvrzuje, že Poskytovatel je oprávněn při poskytování Služeb dle této Smlouvy používat pro komunikaci s Klientem, včetně zasílání návrhů smluv, právních analýz a jiných výstupů poskytování Služeb, emaily odeslané z emailových adres v doméně havelpartners.cz. V případě, že si Klient přeje pro konkrétní případ použití emailu vyloučit, respektive si přeje použít určitý způsob zabezpečení emailové komunikace, je povinen na to Poskytovatele předem písemně upozornit.
- 6.18 Přílohy, na které se ve Smlouvě odkazuje, tvoří nedílnou součást této Smlouvy.
- 6.19 Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech v českém jazyce. Každá Strana obdrží po jednom stejnopise.
- 6.20 Tato Smlouva nabývá platnosti podpisem obou Stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
- 6.21 Smluvní strany prohlašují, že podmínky této Smlouvy byly předmětem jejich vzájemných jednání a ústupků, Strany plně rozumí obsahu a podmínkám Smlouvy a mají zájem být jimi vázány.

**Exportní garanční a pojišťovací společnost,  
a.s.**

Místo: Praha

Datum:

**HAVEL & PARTNERS s.r.o., advokátní  
kancelář**

Místo: Praha

Datum:

---

Jméno: **Ing. Jan Procházka**  
Funkce: předseda představenstva

---

Jméno: **Mgr. Josef Hlavička**  
Funkce: jednatel

Místo: Praha

Datum:

---

Jméno: **JUDr. Ing. Marek Dlouhý**  
Funkce: místopředseda představenstva